

Organ des Catholiques de
la langue française du
Nord-Ouest.

ABONNEMENTS:
Un an (Canada) \$1.00
Un an (Etranger) fr 50 \$1.50

ANNONCES
La ligne (1ère insertion) \$0.12
Insertions subséquentes 0.08
Mariage, Décès, Nais-
sance. 25

LE PATRIOTE

DE L'OUEST

NOTRE FOI!

NOTRE LANGUE!

Le seul journal français
de la
Saskatchewan

REDACTION:
405, 13ème RUE

ADMINISTRATION
1303, 4ème Avenue Ouest
Prince-Albert, Sask.
Téléphone 2964

A.-F. AUCLAIR, O.M.I., Rédacteur en Chef.

PUBLIÉ PAR LA CIE LA BONNE PRESSE LTÉE.

J.-P. DAOUST, Administrateur

Violente discussion

Ceux qui lisent les deux quotidiens de Regina, en ont certainement eu pour leur argent depuis quelques jours.

La question des Ecoles Séparées y a été débattue avec acharnement. D'un côté, on attaque le principe des écoles confessionnelles et la loi qui en rend l'organisation possible; de l'autre on ne touche pas au principe, mais on défend le régime actuel. D'un côté on attaque le gouvernement Scott qui a basé la législation scolaire de la Saskatchewan sur le bill d'autonomie des provinces de l'Ouest; de l'autre on appuie le gouvernement, qui, dit-on, a donné au bill de 1905 une interprétation consciencieuse, honnête et conforme à l'esprit qui en constitue le fond.

Ce débat public est plus sérieux qu'on ne serait d'abord porté à le croire. Si on en juge par la division des camps, les écoles séparées seront encore trainées dans l'arène politique. Nous verrons alors toutes les rancunes de 1905 prendre une vie nouvelle, et, nourri par dix années de défaite, nous verrons le fanatisme faire une nouvelle tentative de ruine. Au lieu d'une province unie, marchant dans la voie d'un progrès mérité, nous aurons alors un peuple divisé par une fausse conception de la liberté et du droit des gens.

Ce débat est sérieux, attendu que nous sommes précisément à une heure où le besoin d'union est le plus grand.

Sans doute, chacun a droit à son opinion, mais ce n'est pas sans raison qu'on se demande pourquoi des ministres protestants peuvent s'acharner à défendre, du haut de leur chaire—qu'ils appellent, ironiquement sans doute, chaire de vérité—l'école publique, laquelle, en vertu de notre législation et par suite du caractère de notre population, se trouve être officiellement une école sans Dieu.

Le besoin de la religion est plus grand que jamais. Les résultats obtenus par la science peuvent peut-être jeter de la poudre aux yeux et éblouir pour un temps, mais les découvertes des chimistes, des physiciens ou des biologistes ne peuvent supprimer les limitations de la science ni nous empêcher de voir la valeur infiniment supérieure de la foi et de la doctrine religieuse.

Le salut de la nation ne dépend pas de la connaissance de l'endroit où est situé le lac Titirico, ni de la vitesse avec laquelle nos enfants peuvent additionner une colonne de chiffres, mais bien de la manière que nos fils rempliront leurs devoirs envers leur Créateur et envers leur prochain.

Le plus tôt on admettra l'importance de cette vérité, le mieux ce sera.

On sait aujourd'hui où se trouve la source des conditions morales alarmantes qui existent dans presque tous les rangs de la société humaine. L'intelligence est futile si elle n'est appuyée sur l'intégrité, le courage, l'honnêteté, la charité et l'esprit de sacrifice; autant de vertus façonnées par l'enseignement religieux.

Le point le plus alarmant dans ce débat, c'est que les ennemis des écoles confessionnelles se vantent d'agir au nom de la démocratie, sans savoir ce qu'est cette démocratie, dont on essaye de faire un cheval de bataille pour tous les réformateurs.

Donnez une base démocratique à tous les systèmes scolaires, et vous préparez la ruine du monde. Donnez leur une base religieuse et vous assurez le développement de l'unique et véritable civilisation. Il ne peut y avoir ici de ligne de démarcation, si ce n'est pour établir où doit s'arrêter l'abus de la liberté.

Mais nous reviendrons sur ce sujet, plus tard, quand les esprits auront repris leur calme.

LA GUERRE

Marche des événements

Récit au jour le jour d'après les dépêches européennes jusqu'à date

MERCREDI 12 JANVIER

Grande offensive tournée en désastre. — Les Allemands, après avoir éprouvé en différents endroits la solidité du front français, ont définitivement concentré leurs coups en Champagne. Voulant imiter l'offensive française de septembre dernier, ils ont préparé leur attaque générale par un violent bombardement, durant lequel 400,000 obus, dont un grand nombre à gaz asphyxiant ont été tirés sans discontinuer sur une longueur de 8 milles; d'un point nommé la Courtine aux versants ouest de Massiges. Le bombardement a duré 2 jours, de samedi à lundi.

Puis lançant leur infanterie à l'assaut, non plus en rangs serrés mais en masses successives, sin-

geant ainsi jusqu'à la tactique de leurs adversaires, ils tentèrent d'enlever les tranchées françaises, dont les protections avaient été démolies par une mitraille infernale.

Ils s'emparèrent de 300 verges de tranchées dont ils ne gardèrent qu'une partie et dont l'acquisition coûtait 30,000 hommes à leur armée forte de 60,000 fantassins sous le commandement du général Von Eiben. — La présence de régiments de la Garde Impériale dans cette armée et leur participation à l'attaque montre que les Allemands en se servant de leurs troupes d'élite n'avaient rien négligé pour assurer le succès de leurs armes.

Leur entreprise a été toutefois réduite à néant d'abord par la ra-

pide entrée en action de l'artillerie française, par sa prompte ascendance sur l'artillerie ennemie qu'elle réduisit bientôt au silence par l'affreuse boucherie qu'elle fit des soldats allemands lors de l'assaut général; ensuite par la solidité des tranchées françaises et la vaillance des hommes proposés à leur garde, enfin par une contre-attaque si soudaine et si bien dirigée contre la partie des tranchées conquises qu'elle démoralisa complètement les Allemands dont beaucoup se rendirent prisonniers. Parmi ceux-ci se trouvent beaucoup de soldats de la garde impériale.

Prise de Lovcen. — A la prise de Lovcen, forte citadelle du Monténégro les Autrichiens annoncent comme butin de guerre la capture de 26 canons, 4 mortiers et une quantité énorme de munitions et de matériel de guerre.

La perte de Lovcen et l'envahissement du Monténégro semblent inquiéter fortement l'Italie qui va perdre la suprématie dans la mer Adriatique dont les principaux ports de mer sur la côte nord-est peuvent être commandés et bombardés de la forteresse de Lovcen. Tout ceci fait prévoir une nouvelle gêne dans la bonne entente des nations alliées.

Les Russes se fortifient. — Après la lutte des jours derniers, les Russes tiennent à se fortifier sur le front de Bessarabie, et attendent le moment propice d'une nouvelle offensive.

Les Austro-Allemands comprennent la position critique de leurs lignes et ont commencé à reporter en arrière le matériel de guerre qu'ils avaient amené sur le front Est en vue de la campagne du printemps.

JEUDI 13 JANVIER

Perspective d'attaque sur Salonique. — En même temps qu'ils continuent leur marche en avant sur Cettigne pour la conquête du Monténégro, les Austro-Allemands aidés des Turcs et des Bulgares auraient, dit-on, commencé leur attaque du camp retranché de Salonique.

Une forte canonade se fait entendre sur la frontière grecque dans la direction de Doiran.

Occupation de l'île de Corfou. — Les Français, après avoir donné à la Grèce l'assurance d'y sauvegarder en tout ses intérêts, ont saisi et occupé l'île de Corfou, possession grecque de la mer Ionienne, refuge et la base de ravitaillement pour l'armée serbe, forte encore de 150,000 hommes, et grandement en danger par suite de l'avance au sud de l'Albanie. Leur intention est de faire de cette île le point d'appui de l'armée austro-boche en Monténégro. On dit aussi que le gouvernement monténégrin se prépare en hâte à quitter la capitale Cettigne, dont on regarde la chute comme imminente. De Cattaro, les Autrichiens bombardent Antivari.

SUR LE FRONT RUSSSE

Prise de Sadgora. — Bien que non-officielle la prise de Sadgora, point stratégique de grande importance est considérée comme un fait accompli. Sadgora qui est située quelques milles au nord-est de Czernowitz est le point convergent

de 5 routes par où les Russes pourront pousser leur offensive avec plus de vigueur.

La vie et la couronne du Kaiser en danger? — Une dépêche de source suisse annonce que l'état de santé du Kaiser est très précaire et qu'à la suite de son état malade, il aurait décidé d'appeler à la Régence de l'Empire, son fils le Kronprinz qu'il a mandé de Suisse à Berlin par télégramme. Par ailleurs il aurait aussi appelé à son chevet de malade sa sœur Sophie, la reine de Grèce.

SUR LE FRONT FRANÇAIS

Terrible explosion d'une réserve de munitions à Lille. — Une immense quantité de munitions a été détruite dans la partie sud des remparts de Lille. Les rues avoisinant les casernes ont été détruites et l'on chiffre le nombre des tués à 70, celui des blessés à 50, tous habitants de Lille. La manière cauteuse avec laquelle l'officier allemand raconte ce désastre porterait à croire que les dégâts sont bien plus considérables que le rapport ne le fait entendre. On attribue la cause de l'explosion à une attaque aérienne anglaise.

Force des alliés en France. — Des articles de correspondants militaires, ainsi que le fiasco allemand en Champagne, indiquent ces jours-ci d'une façon non équivoque la supériorité des Français et des Anglais sur leurs adversaires, en armes, en munitions, et en hommes.

Partis du Canada pour l'Angleterre. — On annonce la traversée heureuse du Metagama emportant du Canada en Angleterre 1,500 unités de différents services. Trains des équipages, manutention, service de santé, service auxiliaire médical, docteurs et infirmières.

Les Zeppelins en souffrance. — 12 raids de Zeppelins sur Londres ont été réduits à néant durant le mois de décembre. Plusieurs des Zeppelins n'ont pu même approcher Londres. Les autres ont été chassés par une flotte d'aéroplanes et trois ont réussi à se faire prendre et détruire.

VENDREDI 14 JANVIER

L'Angleterre reprend la résolution d'affamer l'Allemagne. — On a discuté hier au Parlement Anglais la question des importations de vivres en Allemagne par l'entremise de nations neutres et même par l'intermédiaire de commerçants anglais. L'interpellation au gouvernement fut faite par le baron Svedenham qui attira l'attention du ministre sur l'énorme quantité de cacao en transit pour l'Allemagne par l'Angleterre. Plusieurs journaux de l'opposition demandent que le gouvernement anglais laisse libre champ d'action à l'Amirauté pour interceper ces importations et réduire autant que possible l'approvisionnement de l'Allemagne.

On sait par ailleurs que l'Allemagne pour faire lever le blocus anglais menace de cesser de nourrir les prisonniers anglais à partir du mois de juin prochain, au cas où l'Angleterre persisterait dans sa résolution d'empêcher le transit pour l'Allemagne. La presse allemande continue toujours de se plaindre de manque de vivres.

Révolutions intéressantes. — L'interception par les autorités anglaises du courrier d'Amérique à destination d'Allemagne a révélé un vaste système d'espionnage en Angleterre. Les renseignements prenaient d'abord le chemin d'Amérique pour être ensuite réexpédiés en Allemagne. De même la saisie, à Falmouth, des papiers du capitaine Franz Von Papen, l'ancien attaché militaire de l'ambassade d'Allemagne à Washington a fourni les preuves irrécusables de sa participation criminelle aux destructions de monuments, ponts et usines aux Etats-Unis.

DANS LES BALKANS

Fausse alarme. — Ce que l'on annonçait hier comme un début d'attaque sur Salonique par suite de bombardement entendu, n'était que des explosions dues à la destruction de ponts que les Alliés ont fait sauter en territoire grec pour mettre obstacle à l'avance probable des Austro-boches en Grèce.

Chute de Cettigne. — Les autrichiens se flattent d'avoir pris Cettigne. Si cette nouvelle est vraie, toute résistance du Monténégro devient impossible et l'on annonce déjà des pourparlers en vue de fin d'hostilité et de conclusion de paix séparée, avec l'Autriche.

SUR LE FRONT RUSSSE

Le plus grand silence règne sur les opérations militaires russes en Galicie et en Bessarabie. Pourtant un très grand intérêt se concentre sur ce théâtre de la guerre car l'on pense que l'offensive russe retardera pour longtemps sinon pour toujours, l'expédition boche projetée sur Suez et l'Egypte à travers la Syrie. Cette expédition se prépare par des travaux énormes tels que: création de lignes de chemin de fer à double voie, construction d'aqueduc à travers le désert et concentrations de troupes turques disponibles.

EN BELGIQUE

Les crimes se paient. — On annonce que le dénonciateur de Miss Cavell, un espion nommé Cells, a été trouvé assassiné, hier, dans une rue de Schaerbeek, près de Bruxelles.

Souffrance des pauvres Belges. — Les Belges, et surtout les orphelins, continuent leur long martyre de la faim. La somme de \$2.50 suffit à nourrir pour un mois chacun de ces infortunés.

Au Canada. — La comie du budget pour l'année dernière montre la dette nationale portée à \$515,000,000, la dépense militaire seule s'élevait à \$175,000,000. Le revenu total de l'année dernière a été de \$192,000,000, au lieu de \$99,000,000, pour l'année précédente.

SAMEDI 15 JANVIER

Sur le front russe. — Les Russes poursuivent leur offensive en Bessarabie avec plus ou moins de rapidité et de succès, suivant les difficultés provenant de la configuration du terrain d'attaque ou de la force résistance des Autrichiens. Le bulletin officiel autrichien annonce cinq attaques successives.

Le correspondant du Daily Chronicle écrit que le général Autrichien Von Bothmer pour forcer ses soldats à résister sans broncher

à la récente offensive eut bon de détruire ses moyens de communication sur la rivière Stripa. Ceci serait la cause de la perte de 100,000 hommes dont 10,000 prisonniers.

Le même correspondant assure aussi que l'offensive russe avait été décidée d'accord avec l'état major des Alliés, en vue de donner aux Français et aux Anglais le temps et les facilités de s'organiser et de se fortifier dans les Balkans, ainsi que d'évacuer la presqu'île de Gallipoli.

Les Russes s'approvisionnent. — Le gouvernement russe a fait aux Etats-Unis une commande de canons à tir rapide et de boulets pour \$32,000,000.

L'Allemagne se disculpe. — Les difficultés qui surgissent à la suite du coulement d'un sous-marin allemand par le contre-torpilleur anglais Baralong sont loin d'aplanies. L'Allemagne proteste obstinément contre toute accusation d'inhumanité dans sa méthode de guerre sous-marine, et refuse de reconnaître la responsabilité des horreurs que ses impeccables marins ont commises.

Elle se refuse à toute conciliation neutre, pour l'examen des faits et la charge des responsabilités pour l'incident du "Baralong".

Régiments Albertains décimés. — On annonce, qu'à la suite d'engagements où prirent part les 2ème C. M. R. de Médecine-Mat et 21ème bataillon d'infanterie de Calgarv, ces différents régiments ont subi de lourdes pertes. Parmi les combattants se trouvaient un certain nombre de soldats enrôlés à Prince Albert.

LUNDI 17 JANVIER

En Asie Mineure. — Succès anglais et russe contre les Turcs. — L'offensive russe se fait sentir sur un front de 100 milles contre les Turcs dans le Caucase. De leur côté les Anglais, après avoir subi un arrêt temporaire par suite de l'échec de l'armée du Général Townshend dans son avance sur Bagdad ont attaqué violemment les Turcs qui sont en retraite sur les deux rives du Tigre en Mésopotamie.

Le général Aylmer poursuit son attaque et sa marche en avant dans l'espoir d'opérer sa jonction avec le général Townshend, qui occupe actuellement Kut-el-Amara.

Dans l'Ouest. — Sur le front français, il n'y a eu des attaques d'artillerie et des opérations de mines. On croit savoir toutefois que les Anglais ont réussi à faire tomber quelques obus sur la ville de Lille.

Au Canada. — Sur une commande de 22,000,000 d'obus faite au Canada, 8,000,000 ont déjà été expédiés aux alliés.

La Paix et la guerre. — Une certaine presse secrète, dont le but est inavoué, et sans doute inavouable, tâche de répandre de fausses nouvelles sur la part prise par le Pape à la guerre, on essaie de dénaturer ses intentions, on ose alors, chaque jour ou à peu près, sont publiés certains articles qui ont pour but de s'inspirer de la réalité des faits.

(A suivre en 3e page)

attention:

Cercle local de l'A. C. F. C. de Willow Bunch

Notre dernière réunion date du 17 octobre 1915. Faut-il avouer notre négligence?... Je crois qu'il vaut mieux. En tout cas, nous avons été rudement semoncés, par le président général, pour notre peu d'activité. Tellement que pour ma part, je vous déclare franchement que ce n'est pas amusant d'être sous son commandement. Il vous pousse, il vous talonne, il vous dit même des injures. Si jamais il va vous faire une visite dans l'intérêt de la franco, préparez-vous? Je n'ai que ça à vous dire. C'est un charmant homme d'ailleurs, mais... Tiens! voilà que je m'égare, pardon messieurs....

Debout! soldats de l'avant-garde, nous a crié notre général! Faites du recrutement. Formez vos bataillons. Aguerriez vos hommes.

Immédiatement nous avons fait la levée de notre troupe, on se compte, 65 seulement.

Cela n'est pas assez s'est-on dit. Délibérer pour trouver un plan qui favorise le recrutement fut la question du jour.

Sur proposition du président M. Octave Hallé, il a été décidé d'organiser une soirée, à la salle St. Jean-Baptiste, où l'on pourrait instruire en amusant.

Deux membres de notre cercle MM. O. Létourneau et A. Bonneau ont été chargés de la partie récréative, et les trois autres M. O. Hallé, S. Beauchêne et A. Létourneau prennent la responsabilité de trouver des parleurs qui instruisent en amusant les auditeurs. Puis on ajourne.

Ces soldats de l'A. C. F. C., recevez de nos nouvelles le mois prochain.

Secrétaire.

ST. MARTIN DE BILLIMUN

Le 6 janvier, jour de l'Épiphanie, le Père Bois, de Meyronne, qui nous dessert une fois par mois, est venu nous dire la messe, malgré la tempête qui a fait rage toute la journée la veille. Monsieur Sinaï Brière lui a remis la somme de dix piastres pour être transmise au Comité de secours pour les victimes de la guerre en Belgique.

Monsieur Arthur Brière, qui avait travaillé de son métier de plâtrier, tout l'automne, à Meyronne et à Kincaid, est revenu passer quelque temps chez ses parents.

Générosité du Manitoba français

Souscription de \$783 pour l'Ontario

Le Cercle LaVerendrye, A. C. F. C. de St. Boniface, a recueilli la somme considérable de \$783,78 pour les "blessés" de l'Ontario. C'est une précieuse offrande donnée par des persécutés pour des frères persécutés.

Il appartient à nos frères manitobains, écrit le Comité Central de l'A. C. F. C., de se signaler par la générosité de leur offrande. Le Manitoba a connu et gémit encore sous le poids des lois sévères injustes et persécutrices. Les Canadiens-français de l'Ouest ressentent plus profondément que nous la cruauté d'un semblable déni de justice; comme dans l'Ontario cependant, ils espèrent, ils ont foi en des jours meilleurs pour les nôtres dispersés dans les provinces dénommées anglaises, mais qui, en réalité devraient être des provinces bilingues, avec les langues française et anglaise, reconnues sur un pied de parfaite égalité.

Leurs promesses!

Comme il n'y a qu'un très faible parti d'opposition au Manitoba, le gouvernement Norris fait adopter les mesures qu'il propose sans beaucoup de discussion. Le projet d'école publique obligatoire que nous avons dénoncé la semaine dernière en est déjà à la secon-

de lecture. Le ministre promet que la loi sera appliquée avec modération... Mais on sait ce que valent les promesses de pareils fanatiques.

Mgr Budka, évêque catholique ruthène, a été insulté à la Chambre par le député Ross.

Le gouvernement Norris veut aussi supprimer l'enseignement bilingue au Manitoba et renchérir sur les procédés ultra-loches d'Ontario. Tout cela est sans doute pour faire plaisir aux Orangistes, qui deux semaines encore avant la guerre étaient prêts à mettre l'Angleterre à feu et à sang.

Malheureusement trop vrai

Armand Laverne a eu le courage de dire à la Chambre de Québec que les anglo-protestants du Canada n'auront le droit de parler de principes de justice et de civilisation, de défense des minorités et des petites nations que lorsqu'ils auront mis eux-mêmes ces principes en pratique dans notre pays. C'est plus vrai que jamais.

Mort de Huerta

L'ancien président du Mexique Victoriano Huerta, est décédé à El-Paso, Texas, après une courte maladie. Au Mexique c'est toujours l'anarchie et la persécution.

Un moulin à farine pour les fermiers

Une invention appelée à rendre de grands services dans l'Ouest

On sait l'importance de la colonisation qu'est l'établissement des chemins de fer.

Lorsque des fermiers sont établis à 25, 30, ou 100 milles d'une station, ils doivent notamment payer des prix très élevés pour leur farine, sans compter le travail considérable qu'est pour eux de charroi de leurs grains aux éleveurs.

Dans ces conditions il est évident que l'établissement d'un moulin à farine dans une région de colonisation est un véritable bienfait pour les colons, en leur permettant d'avoir de la farine à bon marché et de trouver un écoulement sur place pour leur blé.

La seule difficulté à l'établissement d'un moulin à farine était jusqu'à présent la somme considérable nécessaire à cette entreprise.

Grâce à l'invention des moulins à farine "Joel", ce problème a été résolu.

Avec \$1,000 un fermier peut établir chez lui un moulin lui permettant de produire de la farine excellente pour le pain, du son et du gru.

Ces moulins d'origine suisse, depuis de nombreuses années, employés avec succès en Europe sont appelés à rendre d'immenses services dans l'Ouest.

Tout fermier entreprenant et actif qui désire établir une industrie très payante dans sa localité aura le plus grand avantage à demander immédiatement des détails complets sur les moulins à farine "Joel"; écrire pour cela à M. A. Denis, casier 725, Edmonton, Alta., qui se fera un plaisir de vous faire connaître une proposition très avantageuse.

Marche des événements

(Suite de la 1ère page)

MARDI 18 JANVIER

Dans les Balkans.—Une dépêche de Milan au Temps, de Paris, annonce qu'on a informé l'état-major général des alliés à Salonique, de la concentration de 320,000 soldats teutons entre Monastir et l'extrême droite des alliés, alors que déjà, semble-t-il, 250,000 hommes sont massés pour l'attaque du centre et de l'aile gauche de l'expédition de Salonique.

Au Monténégro.—D'incessants rumeurs venant d'Autriche, ainsi qu'une déclaration du Premier ministre autrichien, le comte Tisza, font croire qu'une demande de

paix a été faite par le Monténégro. Au dire de la déclaration ministérielle, le gouvernement autrichien aurait d'abord exigé du Monténégro la déposition des armes sans condition aucune avant toute délibération des termes de paix.

En Angleterre.—Discussion du bill du service obligatoire.—Un amendement au bill tendant à inclure l'Irlande dans l'obligation du service militaire a été rejeté à

S. FRANCE

Coin 2e Ave Ouest et rue de la Rivière

SPECIAL POUR SAMEDI

Bifteck, très tendre, la lb 22c
Bifteck de surlonge, la lb 22c
Rôti de surlonge... 20c
Rôti de bœuf, de 12½ à 18c
Pied de porc... 15c
Rognon de porc... 15c
Epaule de porc... 12½

MOUTON

Patte de mouton... 20c
Epaule de mouton... 16c
Bouilli, 2 lbs pour... 25c
Rôti de veau... 14 à 18c
Bouilli de veau, 2 lbs... 25c
Jambon... 35c
Langue... la lb 35c
Poulet... la lb 25c
Volaille... la lb 18c
Bonne saucisse 2 lbs pour 25c

Téléphone 2518

Nos viandes sont garanties de la meilleure qualité

une forte majorité après un vif débat suscité par le discours de John Redmond, chef du parti nationaliste irlandais.

Le Premier ministre Borden a assuré aujourd'hui à la Chambre des Communes à Ottawa qu'aucune loi de conscription pour le Canada ne serait proposée.

Ultimatum à la Grèce.—On annonce que les Alliés ont adressé un ultimatum à la Grèce. Des troupes franco-anglaises ont débarqué non loin d'Athènes.

TOUTE PERSONNE

Pouvant disposer de \$1000 seulement et désirant établir un

Moulin à Farine

dans sa localité est priée de communiquer avec

ALF. DENIS

EDMONTON, Casier postal 725

ACADEMIE ET PENSIONNAT DE NOTRE DAME DE SION

PRINCE ALBERT, Sask.

Vous trouverez ici une éducation soignée, un cours d'études complet, une parfaite discipline et un milieu idéal.

Le cours d'études comprend le cours complet adopté par le gouvernement de la Saskatchewan, de plus:

Le français est enseigné dans toutes les classes.

Leçons de musique, de pointure, le dessin, de travaux à l'aiguille, de sténographie et de typographie.

Pour les conditions et autres renseignements s'adresser à la

Rév. MERE SUPERIEURE

Charbons

Télop. 2275

spéciaux

GALT la tonne... \$9.50
KARDIFF LUMP, la tonne... \$6.00
TYNESIDE, pour poêle, la tonne... \$6.00

Nous sommes seuls agents pour ces espèces de charbon

PIN SEC, solide... \$5.00
CHARBON dur de Pensylvanie, la tonne... \$13.00

PLEINE MESURE PROMPTE LIVRAISON

NORTH CANADA LUMBER COMPANY LTD

PRINCE-ALBERT, SASK.

Capital Plumbing & Heating Co.

A. ST-PIERRE, Gérant

Installation de Système de chauffage à l'eau chaude ou à Vapeur.—Ouvrage général de plomberie de toutes sorte exécuté avec soin et promptitude.

Estimés gratis sur demande.—Travail garanti

1306, 11ème Avenue. Tel. 5104. REGINA, Sask.

REFERENCES

Hopital des Soeurs Grises de Regina, et M. l'abbé Gravel, Gravelbourg

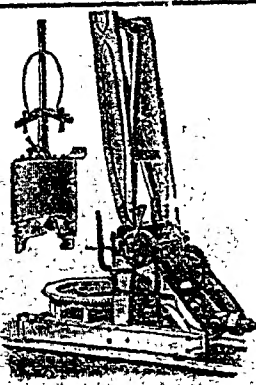
Canadiens en garde

Pourquoi donner votre argent pour du tabac qui n'a que le nom canadien mais pas le goût. Fumez donc les délicieux tabacs naturels, en feuille ou haché de la

Cie de TABAC MONTGALM, de Joliette, P.Q.

et vous serez sûr de fumer du vrai tabac canadien.

Ecrivez et demandez des listes de prix



W. O. Collins, Président...

Bureau chef LEMAN, IOWA, E.U.

Gus Pech Foundry & Manufacturing Co.

(MANUFACTURE ET FONDERIE)

Manufacturiers du perforateur de rochers "Monarch", et du creuseur de puits "Monitor".

Presses rotatives et à jet

D. COLLINS, gérant.

Succursale.

REGINA, Sask.

Téléphone 540

Boîte Postale 832

Favorisez nos annonceurs

H. MELIS

1ère AVENUE OUEST, coin 14e rue.

Lavage à neuf de costumes de soirée. Pardessus. Manteaux. Etc.—Nettoyage de rideaux, couvertures de laine, Etc.—Travail soigné.—Prix modérés.

Toutes commandes seront exécutées en moins de 24 heures.

Téléphone 2821

The BANKS STUDIO

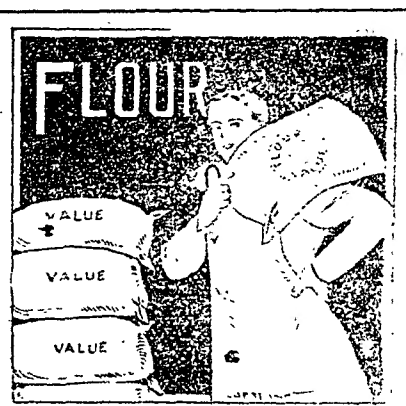
Successeur de Chisohlin Studio

ARTISTE PHOTOGRAPHE

Travaux exécutés promptement. Agrandissements de photographie. Attention aux commandes par la poste.

46 EST, HUITIEME RUE Prince Albert, Sask.

Téléphone 642 Boîte postale 132



Le meilleur élément

Pour le pain et les gâteaux, c'est notre fameuse farine de première qualité Empire Patent Cook's Pride

Vous verrez que chaque sac donne beaucoup plus de pain et de biscuits, bien blancs, d'un goût délicieux et pur, que toute autre farine en vente. On oublie le prix mais on se rappelle la qualité de notre farine.

THE ONE NORTHERN MILLING CO. TPL. 242. CASIER POSTAL 238. 16e RUE O. J. H. HALLAM



FOURRURES

Four faire plus d'argent avec vos renards, rats musqués, loup, b. lettres blanches, castors, lynx, martres, et autres gibiers à fourrure dans cette région. EXPEDIEZ VOS FOURRURES DIRECTEMENT A SHUBERT la maison la plus importante du monde s'occupant exclusivement de fourrures brutes de l'Amérique du Nord. Une maison responsable, de parfaite réputation, établie depuis d'un tiers de siècle, et ayant toujours donné à l'inspecteur prompt et satisfait. Ecrivez pour avoir le Shubert Shippier, la seule liste complète, sûre et exacte du marché des fourrures. Ecrivez aujourd'hui, c'est gratis.

A. B. SHUBERT, Inc. 25-27 WEST AUSTIN AVENUE Dept. C 688 CHICAGO, U.S.A.

DESMARAIS & ROBITAILLE Ltée

19 et 21 Notre-Dame Ouest, Montréal, P.Q.

Marchands d'Ornements d'Eglise, Vases Sacrés, Brûleurs, Statues, Chemins de croix, etc.
Articles religieux, livres, etc., etc., etc.
Spécialité: Couture et de bandes de drap, etc., etc., etc.
Congrégation ou autres.
Vin de messe, Huile d'Olive, Cierge, Encens, etc.
Catalogues envoyés sur demande.

BANQUE d'HOCHELAGA

CAPITAL AUTORISÉ... \$4,000,000

CAPITAL PAYÉ... \$4,000,000

FOND DE RÉSERVE... \$3,700,000

Bureau Principal - MONTRÉAL

DÉPARTEMENT D'ÉPARGNE—Intérêt au taux de 3 pour cent, par an accordé sur dépôts d'épargne

EMET des "Lettres de crédit Circulaires" pour les voyageurs, payables dans toutes les parties du monde.

ACHÈTE traites, ou argent et billet de banques des pays étrangers; et VEND des chèques sur les principales villes du monde.

AGENTS EN ANGLETERRE: The Clydesdale Bank, Ltd., Crédit Lyonnais, Comptoir National d'Escompte.

AGENTS EN FRANCE: Crédit Lyonnais, Comptoir National d'Escompte de Paris, Société Générale, Crédit Industriel et Commercial.

Succursale PRINCE-ALBERT, Sask.

J. E. TAPPIN, Gérant

Prince Albert Flour Mills

"WOMAN'S RIGHTS" "NEW ERA"

La meilleure sorte de farine en vente

THE KIDD MILLING COMPANY LTD.

11ème Rue Ouest.

PRINCE-ALBERT

Farine

Téléphone 727
Schriner & Co.
Entrepreneurs de Pompes Funèbres
Ambulance privée
Bureau et Chambre Ardente
Harphill Block, coin 10e Rue et 2e Ave Est, Prince Albert, Sask.

PRESENTATION de MARIE PENSIONNAT

DUCK LAKE, SASK.

PENSIONNAT DE NOTRE DAME DU SACRE-COEUR

dirigé par les

FILLES de la PROVIDENCE

HOWELL - SASK.

Cette institution a pour but de donner aux enfants une éducation chrétienne. Le programme scolaire comprend tous les Cours d'études de l'école séparée, en anglais et en français.

Les petits garçons au-dessous de onze ans y sont admis.

Pour renseignements particuliers s'adresser à la...

Révérende Mère Supérieure

Cet établissement réunit toutes les conditions nécessaires pour la santé des élèves et leur agrément. Le plan d'éducation suivi renferme tout ce qui peut former les jeunes personnes à la vertu et aux connaissances convenables à leur sexe.

Le programme d'études est celui que prescrit le Département d'Éducation pour la Saskatchewan; une attention particulière est donnée à la préparation des examens du Huitième Grade ou Entrée à l'École Supérieure. Un cours français y reçoit aussi une toute spéciale attention.

Pour conditions, très raisonnables, s'adresser à la...

Révérende Sr. Directrice

Chronique locale

—M. Chas. Lacroix, mis en nomination mercredi comme commissaire de l'Ecole Catholique Séparée, a été élu par acclamation. Le bureau des commissaires se compose actuellement de MM. Geo. R. Russell, président, J. E. Morrier, secrétaire, Jules Casgrain, N. H. Russell, et Chas. Lacroix.

Le montant nécessaire pour l'entretien de l'école durant l'année courante est de \$10,560, dans ce montant sont inclus les comptes en souffrances au 31 dec. 1915. Mais comme le District Scolaire avait à son crédit à la Banque d'Hochelega, \$3,271 à cette même date, il en résulte un surplus de \$746 pour l'année qui vient de finir. Les octrois scolaires en 1915 ont rapporté la somme de \$802. En supposant un revenu équivalent pour cette année, il faudra prélever \$6,539.00 de taxes contre \$6,557.00 en 1915. Dans ce montant il est pourvu à l'engagement d'une institutrice supplémentaire.

—Une souscription se fait actuellement en ville au fonds de secours belge. C'est une œuvre à encourager. La somme d'une centaine de piastres est déjà recueillie. Plusieurs enfants ont fourni une obole.

—M. l'abbé Th. Schmid, curé de Duck Lake, a quitté l'hôpital vendredi et est retourné à son poste. Nous le félicitons de son heureux rétablissement.

—M. l'abbé A. Lonsieur, curé de Vonda, et M. l'abbé Parquia, curé de St. Denis, étaient de passage à Prince-Albert cette semaine.

—M. J. G. Poulin, a eu la douleur d'annoncer la mort de son enfant Joseph-Marie-Gervais, décédé le 11 janvier, à l'âge de 8 ans, chez son grand-père à St. George de Beauce. Nous offrons toutes nos sympathies à M. Poulin dans cette épreuve.

—M. Tom. E. Baker, l'un des anciens de Prince-Albert, est décédé subitement, ainsi que l'informe le directeur de l'hôpital Victoria, Mlle Lund.

—Un Indien de Sturgeon Lake, du nom de Kinefisher a été trouvé mort vendredi, non loin de Prince-Albert.

—Un certain John Dominik, de cette ville a été condamné à une amende de \$150 pour vente illégale de bière. Il avait fait un profit de 25c. sur la vente. Il trouve naturellement que cela ne paie pas beaucoup!

—La municipalité de Duck Lake a adressé des condoléances à la famille Jean Roblin au sujet de la perte de leur fils bien aimé, Maxime, tué accidentellement, il y a quelque temps.

—L'union des Municipalités de la Saskatchewan se réunit à Regina. La ville est représentée par M. S. McLeod et M. Adams. La question des finances sera le principal sujet de discussion.

—La 44e batterie d'artillerie forte de 61 hommes sous le commandement du major Greaves, est partie dimanche pour Winnipeg.

La loi des écoles en français

Nous sommes actuellement à faire la compilation et l'impression du texte français de la loi des écoles de la Saskatchewan. C'est un travail de longue haleine, et pour répondre aux nombreuses demandes de nos compatriotes de la province, nous en publions en ce moment la question scolaire est plus que jamais à l'ordre du jour, nous avons voulu de nous-mêmes ce travail avec toute l'activité possible. Nous ne pouvons par suite donner actuellement au journal toute l'extension de format que nous désirerions, mais en compensation nous espérons pouvoir être en mesure dans quelques semaines de mettre le Patriote à huit pages et

de réaliser au profit de nos lecteurs d'importants projets que nous caressons depuis longtemps.

La session provinciale

La 5ème session de la 3e assemblée législative de la Saskatchewan a été ouverte mardi. Le discours de S. H. le lieutenant gouverneur Lake annonce parmi les mesures projetées, le suffrage féminin et l'imposition d'une taxe pour le Fonds Patriotique. Il est fait mention de la question scolaire, mais le discours du trône déclare que de nouvelles lois ne seront pas proposées à la présente session.

Le suffrage féminin

Après l'Alberta et le Manitoba, la Saskatchewan sera appelée à se prononcer sur la question du suffrage féminin. Il est fort probable que nos députés voteront la loi pour faire comme les autres. Il est certain que la femme ne gagnera rien au changement, qu'elle y perdra même beaucoup si elle abandonne la souveraineté du foyer pour l'arène politique. Le type suffragette ne sera jamais. Dieu merci! l'idéal des Franco-Canadiennes. Que la population féminine anglo-protestante ait fait suffisamment d'agitation pour amener cette mesure devant le parlement, voilà un fait dont elle n'a guère lieu d'être fière. "Suffrage universel, bêtise universelle" c'était pourtant déjà assez évident!

Incendies

La ville de Quesnel, en Colombie, a été presque entièrement détruite par le feu.

A Brandon, Man., un grand magasin brûle: plusieurs victimes, pertes de \$350,000.

Autre incendie considérable à

Port Arthur, dans le centre de la ville, pertes \$150,000.

Inondations

On parle de sérieuses inondations en Hollande, en Irlande et en Californie. Pendant ce temps-là l'Ouest avait 60 degrés au-dessous de zéro!

Extension du Parlement et prohibition des liqueurs

La législature fédérale demandera une extension d'un an. On croit que les deux partis s'entendront pour adopter la mesure.

Il est aussi question d'établir la prohibition des liqueurs dans tout le Canada au moins pour la durée de la guerre.

Marché

Prince Albert

Le blé, l'orge et le lin atteignent cette semaine le prix le plus élevé depuis l'automne.

BLE
No. 1 nord.....103

No. 2 nord.....99
No. 3 nord.....96
No. 4 nord.....90
Foin—la tonne.....\$6 à \$8
Viandes (Prix du gros)
Bœuf la lb.....9 à 10 cts
Pore.....9 1/2
Veau.....10
Mouton.....14
Poulet.....18

Winnipeg

BLE
No. 1 nord.....125 1/2
No. 2 nord.....122 3/4
No. 3 nord.....120 3/4
No. 4 nord.....115 3/4

Orge.
No. 2 C. W.....46 3/4
No. 3 C. W.....44 1/4
Extra No. 1 fourrage.....44 1/4
No. 1 fourrage.....43 1/4

Lin.
No. 1 N. W. C.....219 3/4
No. 2 N. W. C.....216 3/4

Poisson Blanc

DE PREMIERE QUALITE

A 5 CTS LA LIVRE

mis en boîtes de 125 lbs. net

toute commande doit être accompagnée d'un mandat poste ou bon de poste couvrant le prix d'achat.

Livré à la Station de Big River, Sask.

S'adresser à

L. E. TREMBLAY,

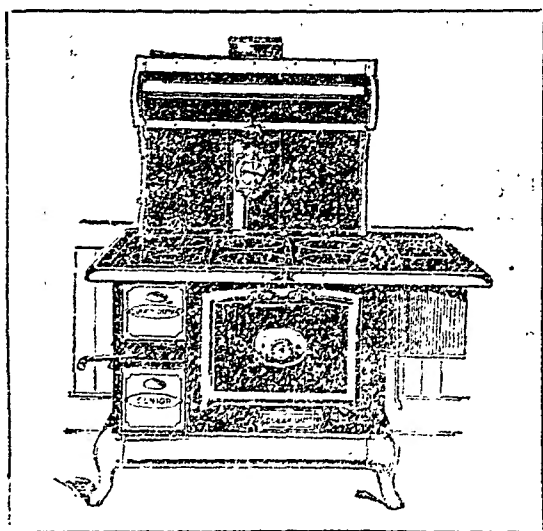
Big River, Sask.

J. B. Kernaghan

Chauffage

QUINCAILLERIE

Plomberie



Poêle de cuisine "Senior"

Voilà le poêle qu'il vous faut. Fourneau de 20x20 1/2 x 13 3/4, le dessus est de 40x29 pouces, avec six ronds, No. 9, le foyer a 24 pouces de long et s'adapte au charbon ou au bois. Ce poêle pèse 400 livres.

C'est l'un des plus beaux et des meilleurs de la marque Gurney-Oxford. Les plaques de nickel sont unies et faciles à tenir propres. Remarquez ce prix, No. 9. 20 carré, et grand réchaud, seulement \$45.00

Avec extension et haut réservoir, comme gravure ci-dessus, seule. Avec extension et grand réchaud, comme gravure ci-dessus, seule.

Si vous avez besoin d'un bon poêle à bon marché, venez voir celui-ci.

NOUS AVONS TOUT EN FAIT DE FERRONNERIES

J. B. KERNAGHAN

800 Avenue Centrale,

Phone 2220

Notre assortiment est très complet en fait de Nouveautés, Habits, Chaussures, Epicerie, Vaisselle et de tout ce que l'on peut trouver dans un bon magasin général.

Nos prix sont modérés

Nous apprécions votre visite. Nous payons le plus haut prix pour les produits de la ferme, les volailles et les fourrures brutes.

Bakers Ltd

Successeurs de
G. R. RUSSELL et FRERES

11ème Rue,

Prince Albert, Sask.

AVIS AU PUBLIC

Edifice Drinkle, Saskatoon : Edifice Holmes, Prince-Albert.

Le "Western Commercial College" de Saskatoon ouvre un Collège Commercial à Prince-Albert

Notre Université Commerciale de Saskatoon est l'un des Collèges les mieux connus de l'Ouest canadien. Cette institution est connue pour son haut enseignement, ses méthodes perfectionnées d'acaires, et pour les bonnes positions qu'obtiennent ses élèves.

Nous pouvons signaler de nos gradués qui ont commencé à un salaire de \$100 par mois en sortant de l'école. Une maison à elle seule emploie sept de nos gradués. Quatre frères ont suivi les cours successivement.

Le Collège est affilié au Bureau de placement des hommes d'affaires, (Business Men's Clearing House) la seule agence de ce genre au Canada. Grâce à ces avantages et à l'excellence de l'enseignement individuel, nous pouvons faire graduer nos élèves très rapidement et trouver de l'emploi pour chacun.

Actuellement même nous ne pouvons pas répondre à toutes les demandes de bons assistants. Surveillez les annonces de notre bureau de placement dans les journaux de Saskatoon; c'est l'histoire de tous les jours. Les hommes d'affaires annoncent déjà des situations vacantes qu'il faut remplir pour la nouvelle année. Au printemps la grande activité d'affaires va reprendre. C'est pourquoi, en vue de la demande croissante, nous sommes venus à Prince-Albert vous offrir les mêmes avantages qu'à Saskatoon. Nous ne nous contentons pas de former nos élèves—nous leur trouvons de l'emploi.

Ecrivez-nous, venez nous voir ou téléphonez au numéro 2825 pour avoir notre catalogue et les renseignements. Nous demeurons à l'étage supérieur de l'édifice Holmes, 8ème rue. Les inscriptions d'élèves se font dès maintenant.

WESTERN COMMERCIAL COLLEGE,

J. M. MICHELSEN, Surintendant.

NE JUREZ PAS

contre votre montre si elle ne donne pas l'heure juste.

Apportez-nous la et je la réglerai.

—Travail garanti

C. F. CLARE

BIJOUTIER

821, Avenue Centrale,

Prince Albert, Sask.

L'atelier de photographie le plus moderne de la Saskatchewan

Avec chambre privée

Pose assignée pour le jour ou le soir.

Téléphones: Atelier, 2019

Résidence 2541

Waterworth's Studios

Avenue Centrale,

Prince Albert, Sask.

CRÈME

Du 1er janvier 1916 jusqu'à nouvel ordre nous paierons les prix suivants pour le gras de crème à votre station.

Gras de crème douce 36 cts la lb.

Gras de crème aigre No. 1 33 cts la lb.

Gras de crème aigre No. 2 30 cts la lb.

The Prince Albert Creamery Co. Ltd.
PRINCE-ALBERT. SASK.

ROMFRIL FOWLE & Co.

Edifice de la Banque Impériale, Prince-Albert, Sask.

Argent à prêter aux taux ordinaires d'intérêt.—Assurance sur la vie, contre le feu, la grêle; et sur le bétail.

Agents de paquebots—Une carte postale suffit pour nous apporter votre demande sur l'un de ces sujets.

Nous parlons français

ALEX BRUNTON

TA L'EUR CIVIL

- ET MILITAIRE

ROBES ET MANTEAUX

DE TOUTE MODE

POUR DAMES

EDIFICE K. of C.

Avenue Centrale.

(En face du théâtre Orpheum)

Téléphone 2004